



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

**Annotationes des hoech-||geleerten vnd Christlichen
doctoers Hiero-||nymi Emßers saeligen, vber Luthers new
Testa-||ment**

Emser, Hieronymus

Coellen, 1528

VD16 E 1091

Aus dem. orsten Capitell.

urn:nbn:de:hbz:466:1-35734

Aus dem ersten Capitel.

In dem ersten paragr. diß Capitel / do vnser text hat. **E**t conuescens precepit eis ab Hierosolymis ne discederent, &c. **D**olmatschet **L**uter / vnd als er sie vorsamlet het / befall er yhn das sie nicht von Hierusalem wichen. **A**ber vnser text in allen exemplarien die ich yhe gesehe hab / sagt nicht / vn̄ als er sie versamlet het / sonder vn̄ als er mit yn aß od̄ gessen het / befall er ynen, &c. vn̄ also lihet ouch **J**eronym^o ad **M**elchiam vnd **B**eda in hoc loco / wie wol nicht vil dar an gelegen / es heiß conuescens od̄ congregans / vnd d̄ red nit̄ werd̄ ist das sich dye gelerten / so lang darumb getzenckt haben.

In dem and̄n paragra. do vnser text sagt. **N**on est vestrum nosse tempora vel momenta mit wilchen ouch stymmet d̄ kriechische text / tr̄asferiret **L**uter. **E**s gepurt euch nicht tzu wyssen tzeit vnd tage. **D**a fur ich gesetzt hette / tzeit vn̄ weile. **D**an momentū heist nit̄ ein gantzē tage, sond̄ eyn kleine weyl / als vn̄geferlichē eyn ougenplick.

Aus dem andern Capitel.

Aus dē ersten paragr. diß cap. do in vnserm text stehet. **E**t ceperunt loqui / dz̄ ist sie fingē an zu redē. **D**olmatschet **L**uter vn̄ sie fingen an zu predigē / wolches er fülleicht darumb also ge